



Isz Amerikos

VYRAS BE USU — MOTERE SU USAIS.

Braddock, Del. — Szimas Putnam gyvenantis netolimam miestlyja Fernsdale, lankesi ana diena mieste. Ponas Putnam turi vos kelis plaukucius ten, kur usai privalo rastis, bet uz tai jo moterele gali dziaugtis, kad turi ta, kuom gamta neapdovanojo jos Szimuku. Kaimynai sako kad Putnamiene turi ir drutesni buda uz savo vyra. Kada pribuna ant jo marko, tai motere pavezineja, o jos vyras sedi kaip boba, neprakalbedamas ne zodelio. Putnam turi visztu farma netolicezonais.

PERPIOVE PACZIAI GERKLE PO TAM SZOVE IN JA.

Nedham, Va. — Isz kokios priezasties Rollin Abbott, 19 metu "vyras" nuзде savo 18 metu paczia, tai lyg sziam koreris neisztirinejo. Jo pati Grace buvo nuejus pas savo motina kur jau buvo pasirengusi eiti gult. Abbott nuejo pas uosz via, pagriebe britva perpiaudamas jai gerkle ir baisiai supianste kuna. Uosze iszmete zeniteli laukan ir paszauke daktara. Pakol daktaras pribuvo, vyras isziauze duris, paleisdamas isz revolverio szuvi in moteries krutine, kada toji iszbeego laukan. Einantis daktaras mate vi sa atsitikima bet buvo uz velai gelbet nelaiming moteria.

NETIKETAI SURADO SAVO BROLI.

Allentown, Pa. — Kokis apdriskelis pabaladojo in kuknios duris Roberto McBrean, meisdamas puoduko kavos ir szmoteli duonos. Kada ji Robertas pavalgydino ir truputi silsejosi valkata pradejo apsakinet, buk dangeli metu atgal toja aplinkineja turejo giminiu. Zodis po zodziui, valkata pazino Robertui savo broli, poele viens kitam in glebi ir dziaugiesi broliai kad po tiek metu nesimatymo tures linksmas Kaledas drauge.

UZVYDUS MOTERE NUZUDE SAVO VYRA.

Wylam, Ala. — Terese Lyman buvo labai uzvydus savo vyrui Williamui, kuris buvo asztuonis metas jaunesnis uz ja. Tankiai ant jo uzspuldinejo, iszmetinejo jam neteisingysta ir uzdraude in jais kalbeti ir tai in geriausias jos drauges, zodzu kad vyras negalejo visai ziureti ant jokios moteres ar merginos Ant galo kirmele uzvydejimo taip apeme jos prota, jog kada Williamas gulejo, pagriebe zirkles ir smeigo kelis kartus in krutine ir plva. Nelaimingas vyras nezino priezasties savo mirties, nes uzvydus ragana padare savo darba gerai.

Kada ja policija nuveze in kalejima, tai iszskalbinejo, buk tai vagis jos vyra taip subade, bet kada policija karsztai pradejo ja kvosti, ant galo prisipazino prle visko.

VYSKUPAS UZDRAUDE LAIKYTI MISZES PUSIAUNAKTIJE.

Grand Rapids, Mich. — Vyskupas Juozas Pinten, iszsiunte gromatas pas visus katalikiskus kunigu savo diecezijoje, kurioje uzdraudze jiems laikyti miszes (pasterka) pusiaunaktije Kaledu ryta.

"Po ilgam apsvartimui nutariau, kad papratimas laikyti miszes pusiaunakti, butu panaikintas," — raszo vyskupas kunigam.

Pirmos miszios dienoje Kaledu negali buti laikytos ankszcziau kaip penkta valanda isz ryto.

Daug lenkiszku ir lietuviszku kunigu Michgano valstijui isz tokio paliepimo yra labai neužganadyti.

MERGAITE "NUSIPUDRAVO" IR APJAKO.

Toronto, Kanada. — Dvieju metu mergaite Margarieta Gessinger, tankei mate kaip josios motina "pauderavo" savo veida.

Kada motina iszejo laukan su kokiu tai reikalu, mergaite geisdama buti patogesne, nutare sekti pedoms savo motinos. Negaledama surasti pauderio, kuri motina naudojo, mažiulele surado bleszine su kalkems su kurioms užmiltavo veidelis.

Visas veidelis apdego o ligonbuteje daktarai apziureja mergaite pasake motinai, kad mergaite apjaks nuo kalkiu.

UZ PAKUTA TURI SEDETI TAMSUMOJA PER METUS.

Nashville, Tenn. — Jokubas Pelzer, apskunde savo apgavinoga pacza, buk ji apgaudnedavo, uzduodavo su kitais vyrais ir trankesi su automobiliais. Kada teismas prasidejo sude Jokubas pasake sudziui, kad sutinka dovantoti kalte savo nupisuius prisigeliai, jaigu ji sutiks persedeti tamsumoj viename kambarelyja per visus metus kaipo "tinkama pakuta uz jos prasižengimus."

Pacziule ant tokios pakutos nesutiko ir pasake kad veluk sedeti kalejime szeszis menesius ne kaip "tamsiam czyszczitija" per visa meta.

PROFESORIS NUZUDE FARMERI

Bedfrd, N. Y. — Robertas P. Nixon, daktaras pilozopijos, nuзде plaktuku farmeri Petra Steuben, negaledamas nukensti jojo neapkenziamia ir pikta buda, kuris pasielgdavo su profesorium bjaurei. Profesoris dirbo pas farmeri ir patol kente jojo pikta pasielgima, pakol neteko kantrybes ir su plaktuku sudauze jam pakauszi po tam nuejo in savo kambari ir lauke pakol ji policije suims.

Profesoris Nixon paeina isz Cicagos, buvo užbaiges Denison universiteta Ohajui ir mokino mokslainesia Louisville, Ky., ir Tennessee.

ZUDINSTA IR SAVZUDINSTA UZ SZMOTELI GELUMBES.

Rhineland, Wis. — Mrs. Helena Bergen, likos nužudyta per savo kaiminka Mare Ronger, kuri po tam pati ateme sau gyvaste isz tosios priezasties. Priezastis mirties dvieju kaiminku buvo ta:

Helena pardave tris mastus gelumbes del savo kaiminkos Helenos, kuri labai pamylejo ceiki ir pasiule kaiminkai užmokeiti tiek, kiek pareikalaut už ji. Kada Helena atejo užmokeiti už ceiki, kilo terp moteri ginezas kiek buvo vertas ceikis ir isz to kilo karsztas neapratimas kuris užsibaige zudinista ir savzudinista. Mare pagriebe revolveri, szaudama in savo kaiminka du kartus, po tam atsimindama ka padare isz karszezio, paleido sau kulka in krutine nuo ko tuojaus mire.

MOTINA NUZUDE SERGANČIA DUKTERIA IDANT PALENGVYT JAI KENTEJIMUS

Glendale, Calif. — Mrs. Rosebud Harris negaledama ilgiau ziureti ant kanceziu savo 20 metines dukreles, kuri nuo dangelio metu sirgo neisgydoma liga, nuszove jaja ant smert.

Kada dukte miegojo, motina stojo prie josios lovos, pridejo prie galvos revolveri ir paleido asztuonis szuvius.

Persitikrinus kad isztikruja dukte yra negyva, nuejo in savo miegkambari, uzdare duris ir langus ir atsuko visus gazi-nius vamzdzius. Kaimynai iszgirde szuvius inbego in nama ir pakol galejo praneszti policijai kas atsitiko, motina jau buvo mirus nuo gazo.

PASKANDINO VAIKUS MAUDYKLEJA IR PATS SAU ATEME GYVASTI.

Winfielda, Kans. — Isz priezasties ilgus bodarbes, James Durkin, nedirbdamas apie du metus ir baisiai rupindamasis apie iszmatinima savo szejmy-neles, nusprende kad geriau užbaigti savo gyvenima ne kaip ilgiau turi visi kentet. Pirmiausia paskandino maudykleje tris vaikus, nuo dvieju lyg szeszii metu, po tam atsiklaupes priemirusiu vaiku, pats sau paleido kulka in krutine.

Tame laike jo pati radosi bažnyczioja ir kada sugryzo namo, rado gromatele prie duriu iszaiszkinant del ko ateme vaikams ir pats sau gyvastes. Szia dien namie guli keturi lavonai triju vaiku ir tevo. Viskai vis klausdavo tevo ar ateis Kaledu Diedukas pas juos, ir tas da daugiau surupino nelaiminga teva. Motina isz didelio rupesezio pavojingai apsirgo ir likos nuvežta in ligonbuti.

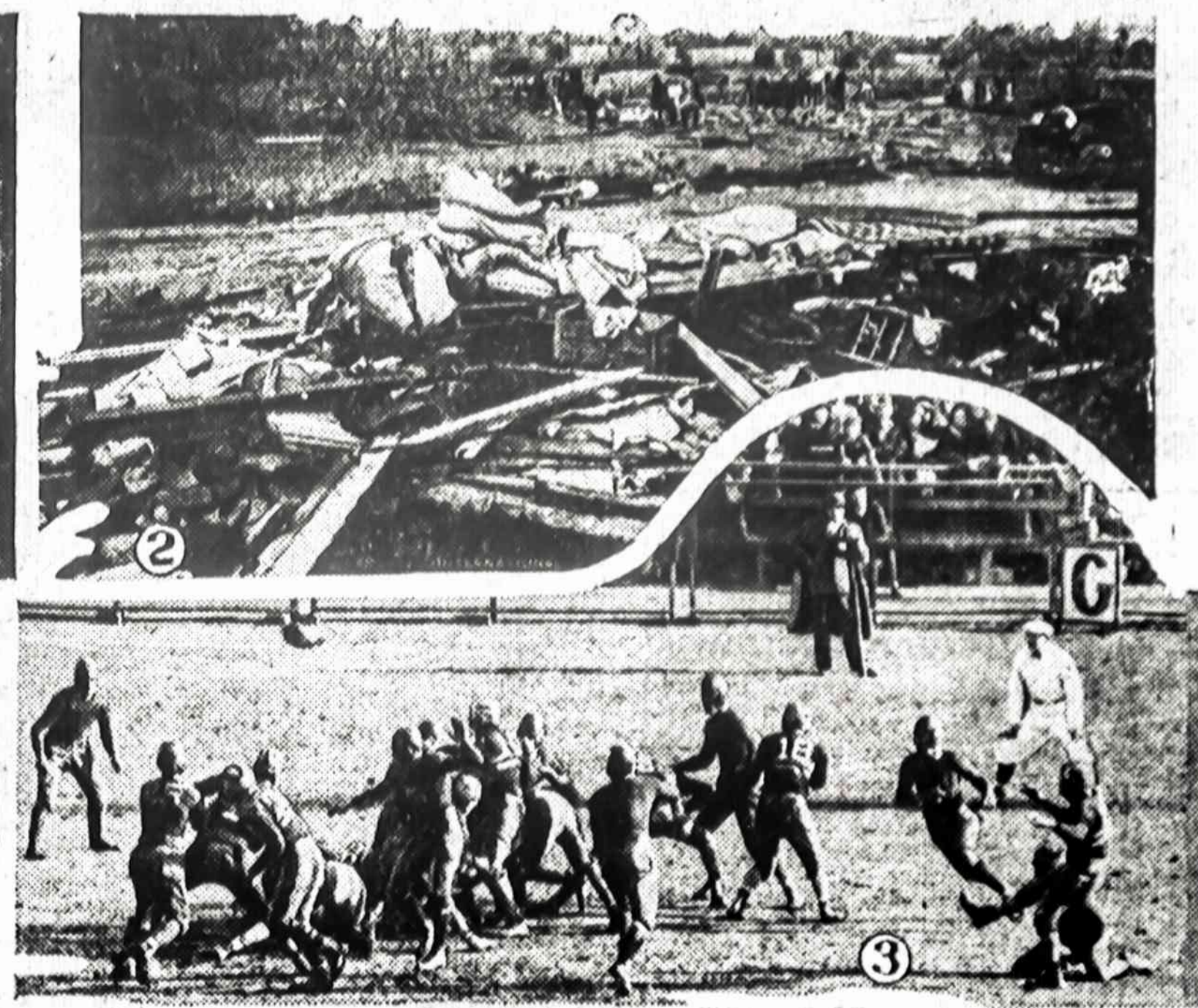
PATEVIS PABEGO SU SAVO 17 METU PODUKTE.

Gary, Ind. — Policija jeszko po visa aplinkine tevo asztuoni-u vaiku Charleso Olney, kuri-jeszko už pabegima su savo

PAVEIKSLAI ISZ NAUJAUSIU ATSTIKIMU



1. — Kongresmonas James W. Collier isz Mississippi, kuris yra pirmininku Ways and Means komiteto. 2. — Sugrautas namas J. E. Hardin isz Texarkana, Texas, kuri pataike pasiutiszka vetra, užmusze Hardina ir jo sunu kaipo padare daug bledes visoja aplinkineja. 3. — Kadetas Brown, spyre futbole kuri laimejo kareiviams loszima prieszai laivorius 17 prieszais 7 punktus.



17 metu podukte Madelina. Po tevis turi 42 metus, o priesz pabegima suplesze visas savo fotografijas, mylejosi jisai su savo podukte nuo kokio tai laiko, o motina vis buvo tos nuomones kad tai buvo karszti teviszka meile, bet dabar persitikrino kitaip. Onelly ta diena pardave namu už 3,000 doleriu isz kuriu pasieme sau 1,500 doleriu sakydamas pacziai, kad pinig-us indes in banka ir nuo tos valandos jo pati daugiau nemate su savo dukreliu. Priesz pabegima parasze savo pacziai gromatelia, kad myli pasiutiszki jos dukrele ir be jos negali gyventi ir kad jo nejeszkoti, nes daugiau pas ja nesugrysz.

SURADO DINGUSIA Mergaite Kuri buvo su-biaurinta ir nu-zudyta.

Cincinnati, Ohio. — Tulam name, sklepe likos surastas lavonas dingusios szeszii metu mergaites Marian McLean, kuri dingo isz namu ir likos suviliota per koki tai nezinama rakli in sklepa ir ten subjaurinta, suzageta ir nužudyta.

Lavona mažiuleles surado Charles Biohoff, kada nuejo in sklepa užkurti pezin. Veldas mergaites buvo apsiaszaraves, matyt kad daug verke priesz mirti.

Taja diena drauges mergaites mate kaip tai kokis nepazystamas vyras kalbejosi su mergaite ir nuo tos valandos josios niekas nemate. Policije karsztai darbuojesi idant suminti taji szetona kuris buvo priezaste josios mirties.

MERGINOS APIPLESZE LIETUVIO KRAUTUVE.

Chicago. — Dvi merginos bandites inejo in Lietuvio Walterio Butkaus buzerne, 4202 South Campbell ave., Brighton Parke, rytu, neužligio po to, kai p. Bartkus atidare kratu-ve bizniui.

Buezeris tuo laiku pilde ordi-neri, kostumerkos, kai mergtinos inejo krautuvem. Atleides

pirmaja kostumerka, p. Bartkus rengesi priimti merginu užsakyma. Staigai viena isz ju atkreipe in ji revolveri ir palepie jam eiti in szaldytuva (aisbaksi). Bartkus turejo klausyti.

Gi merginos, iszsiemusios isz registerio \$60, skubiai apleido krautuve ir pabego kartu su vyru, kuris lauke lauke.

Bartku paliuosavo isz szaldytuvo veliau atejusi kostumerka.

VAIKAS PRIEZASTIM SEP-TYNIU YPATU MIRTIES KURIE NOREJO JI GEL-BET ISZ VANDENS.

Muskengon, Mich. — Septyni-u metu Orval Qnan, gavo naujas rogutes nuo tevu ant Kaledu ir melyle tevu kad jam paveltintu iszbandyti rogutes ant artimo Errgang ezero. Vaikas pasileido ant roguezii ir vos dalypstejo plona leda, kad sztai ledas suluzo ir vaikas nuejo ant dugno. Tevas stovedamas duryse, mate visa atsitikima ir nubego gelbeti skestanti vaika, bet ir jis gavosi po ledu. Du kiti žmonis atbego in pagelba bet ir tiejei nuejo po ledu kaipo ir du kiti vaikai žu-vo kurie norejo iszgelbeti nelaimingus isz vandens, bet visi žuvo. Žmonis pribuvo isz aplinkinu dagirde kas atsitiko, jeszkojo lavonu per visa nakti ir ant galo isztrauke visus.

VAGIS PASIKORE ANT DESZRU.

Berlinas, Vokietije. — Nakties laike vagis insigavo in mesinyczia ir apsisupo su deszroms o kada norejo persispaust per maža langeli, paslydo ir pasikore ant szniuro deszru. Mesininkas atejes isz ryto in mesinyczia rado jojo lavona kabanti ant deszru.

JAPONAI PAEME DU MIES-TUS, UZMUSZE 200 KIN-CZIKUS.

Mukdanas, Mandziurije. — Apie 2,000 Japoniszku kareiviu užklupo ant miesto Fakumen, kuri paeme in trumpa laika užmuszdami apie 200 Kineziku ir daug suzeido.

Fakumen turi apie 50,000 gyventoju ir yra antru didziausiu miestu nuo Mukdano.

Miestas Tungkiangeze likos apiplasztas per kiniszkus banditus kelis kartus, o kada Japonai ji užeme gyventojai su mielu noru pasisveikino Japonus ir dekadodami jiems už iszgelbejima juju isz ranku tuju plesziku.

Isz Visu Szaliu

AMERIKONKA RADO SENOVISZKA SKARBA

Aveyron, Francije. — Tula Amerikoniszka motere isz New Yorko, kuri nuvažiavo in Francije suszelpti atstatime sugriauto per kare miestelio Garonne, rado terp griuviesiu tulo namo puoda su 600 senoviszkais auksineis pinigais. Dangelis isz tuju pinigų paejna nuo laiku kada da Amerikas nebuvo surastas per Kolumba. Daugiausia buvo isz keturiolikto szimtmezio.

Visi surasti skarbai Francijoi, priguli prie valdzios, bet radikas aplaiko penkiolikta procenta radimo. Amerikonka aplaikyta dali surastu pinigų paaukaus del Metropolitan muzejo New Yorko.

VAGIS PASIKORE ANT DESZRU.

Berlinas, Vokietije. — Nakties laike vagis insigavo in mesinyczia ir apsisupo su deszroms o kada norejo persispaust per maža langeli, paslydo ir pasikore ant szniuro deszru. Mesininkas atejes isz ryto in mesinyczia rado jojo lavona kabanti ant deszru.

JAPONAI PAEME DU MIES-TUS, UZMUSZE 200 KIN-CZIKUS.

Mukdanas, Mandziurije. — Apie 2,000 Japoniszku kareiviu užklupo ant miesto Fakumen, kuri paeme in trumpa laika užmuszdami apie 200 Kineziku ir daug suzeido.

Fakumen turi apie 50,000 gyventoju ir yra antru didziausiu miestu nuo Mukdano.

Miestas Tungkiangeze likos apiplasztas per kiniszkus banditus kelis kartus, o kada Japonai ji užeme gyventojai su mielu noru pasisveikino Japonus ir dekadodami jiems už iszgelbejima juju isz ranku tuju plesziku.

18 ŽUVO VIESULOJE, ŽMONIS KENCZIA SZALTI EUROPOJE

London. — Kone visa Europa yra užklota sniegu ir szalcziu. Dangeliusia vietuosia sniegines viesulos padare bledes pakraszeziuosia mariu o be darbei kenczia dideli varga ne tik nuo bado bet ir nuo szalczio.

Asztuoni žmonis žuvo Francijoi. Skandanavijoi viesulos iszrove medzius, sulauze dangeli telegrafiniu stulpu ir užpute gelezinkelius per ka 3,000 bedarbiu gavo darbus valyti sniega. Anglijoi teipgi žuvo keliolika žmonių ir teip yra apsiniauke ir miglota kad Anglikai nemate saules per keturiolika dienu.

NUZUDE SAVO SVECZIA.

Kaifeng, Honan, Kinai. — Du provincionaliszki vadai kiniszko vaisko, praeita Petnyczia užprasze in sveczius savo generola Peng Chi Chao ir laike pietu jiji nuзде isz dideles neapykantos kuria dege prieszais savo vada.

VATIKANO KNYGYNO STOGAS SUGRIUVO, KELIOS YPATOS ŽUVO.

Vatikano Miestas. — Panedeli je staigai sugriuvo stogas popiezius knygyno, kuris buvo pastatytas 1588 mete ir sugriuvo net per dvi grindis. Vienas kunigas, kuris paredkavo knygas tamé laike likos užmusztas o keli žmonis suzeisti. Daugeli brangiu knygu kurios buvo padovanotos per karalius ir ciesorius likos sunaikintos, kuriu negalima daugiau paantryt.

Popiezius Nikalojus I uždejo Rymo knygyna 15-tam szimetyja po tam likos pagerinta per popiezius Sikstusa IV, po tam pagerintas mete 1588 per popieziu Sikstusa V.

Tame knygyne randasi daugiau kaip 300,000 visokių knygų, 32,000 visokių rasztu, o ne kurie paeina da isz penkto szimtmezio.

"NUMIRELIS" ATGIJO GRABE.

Vilnius. — Kaime Soroczku, arti Vilniaus atsitiko nepaprastas atsitikimas. Laike kada ketino inleisti graba in duobia ant kapiniu, kokis tai Kuzminas staigai atgijo, pakele antvoža ir atsisedo. Terp gailiniuku kilo baisus sumizimas ir baime ir visi pradėjo begti nuo kapiniu. Ant vietos pasiliko tiktai "velionio" pati, ba negalejo begti isz priezasties apalpimo ir ta padare penkios kitos moteres. Kuzminas tiktai buvo apmires ir in laika pabudo.

BIJOJO LIEZUVIU.

Del ko tu kumute nevalgai liezuviu, asz taip gardziai iszviriau?

Kad man kumute kuni-gas liepe ant spaviedes sergetis liezuviu...

LINKSMU KALEDU

Veliname visiems musu skaitytojams, prieteliams ir žodžiui visiems Lietuviams Amerike. Lai Dievas užlaiko prie sveikatos, ilgo amžio ir nuo visokių nelaimių apsaugoja.

Dalydamiesi plotkelais su savo šeimynomis, dalinamės velinimais ir su musu skaitytojais, atsimindami ant žodžių: "Garbe Dievui ant Augsčtybes, o geros valios žmoniem ramybe ant žemes."

Užmirsime apie aplaiktas skriandis! Pasveikinkime svietą ir musu artymus su linksmu veidu ir širdingu pasveikinimu. Lai mums svietas paduoda ranka, o mes paduosim jam musu. Bus mums daug linksmiau ir geriau. Gyvenimas yra tokiu koku mes jį padarome. Padarykime taji gyvenimą puikn, šviesesnį, o daugiau užgydes laimes ant szio svieto del visu.

Da karta dalinamės gerai velinimais su musu skaitytojais, lai Dievas duoda sulaukt visiems kitu Linksmu Kaledu! To viso velina isz szirdies — Redyste "Saulės".

Kas Girdet

Ar žinote kad Suviennytosia Valstijuosia randasi penkios vietos ka vadinasi Christmas — Kaledos: Arizonoja, Floridoja, Kentucky, Mississippi ir Tennessee.

Indianoja randasi vienatinis pacztas Amerike ka vadinasi Santa Claus, in kuri buna atsiunsta tukstaneziai gromatu isz visu szaliu Ameriko, nes daugelis vaiku raszydami pas Kaledu Dieduka siunezia gromatas in Santa Claus, Indiana.

Trys vietos randasi Amerike ka vadinasi Szventas Nikolajus arba Saint Nicholas, o tai yra Duval paviete, Floridoj; Saint Nicholas, Stearns paviete, Minnesota ir Saint Nicholas, Schuykill paviete (arti Mahanoy City) Pennsyvanioj.

Daugelis žmonių pyksta ant plauku kad auga ten, kur nereikia o ant virszunes galvos kaip katriems neužauga. — Gamta vis saviszka daro.

Pagal senu žmonių apsakyma, tai pauksztelis vadinamas "kryžiasnapis", prigulintis prie šeimynos dagilelių, turi sparnus rodos aplastyti kraują. Koku būdu tasai pauksztelis likos paženklytas? Senu žmonių pasaka yra sekanti:

Kada Kristus kabojo ant kryžiaus, kryžiasnapis atsitūpe ant galvos Vieszpaczio ir stengosi isztraukti snapu erszkeczius isz kruvinos galvos Iszganytojus idant Jam palengvyt sopulius. Užimtas tuom darbu sukruvino sparnelius. Iszganytojas už toki mielaszirdinga darba tojo pauksztelio, palaimino jį. Todel tasai pauksztelis likos pramintas "kryžiasnapiu."

Tulas daktaras sako, buk tankus buciaivimas yra priezaste szirdies ligos...

Na, jau na... O mes maneme, kad szirdies liga pirma apima žmogų, o po tam užveina buciai... kaip kada.

Kiek tai kartu duodasi girdet rugojimas: "Tasai žmogus turi paszelusi giliuki, ka tiktai paima in ranka, tai viskas persimažno in auksa!"

Ne tik ka žmogys stebisi isz tokio giliukio savo prieteliaus arba pažystamo kad jam sekasi geriaus ne kaip kitiems, bet daugiausia tokiu žmogui pavydi jo giliukio.

Tankiai žmogys rugoja kad ir jiems tokis giliukis priguli,

bet lyg sziai dienai netureja progos pasikelimo ant koju. Ir kur tik apsukam, ten galima iszgristi rugojimus ir neuzgana dimus isz savo buvio. Turime tokiu žmonių tukstanezius, ir milijonus. Bet ar tie neuzganadytojai isz savo gyvenimo kada giliai apmanste priezaste savo nepasisekimo?

Bet reikia atsimint kad "kepti karveliai ne eina patys in gerkle."

Prezastis nepasisekimo yra, kad bijomes sunkaus darbo. Ne apmanstome, kad koznas darbas reikalauja ant to prisirengimo, kuris reikalauja keliolika metu. Goidziame dideliu dalyku, bet už juos nenorime moket esame tinginiais, jaigu ne kuniszkaiz tai protiszkaiz, gyvename viltija, kad viska galema lengvai ingyti, jaigu tik panoresime.

Bet paikime kelis pavyzdzius:

Ar žinote kiek metu užima pasilikti geru daktaru? Ar žinote, kiek tai laiko reikia paszvenst mokslanej kas nori pasilikti geru advokatu? Kiek tai džiovinu smegenis studentas kuris nori pasilikti arkitektoru, kuris daro planus ant statymo milžiniszku namu, tiltu, bažnyceziu ir t.t.? Ne vienas negaletu iszpildyti tu užduociu, jaigu neturetu atsakanczio mokslo ir prisirengimo isz laik. Tas pats ir su kitais užsiemimais.

Sziadien svietas kitokis ne kaip buvo kitados. Sziadien jaunumene nemansto apie ateiti savo gyvenimo, geidžia aplaityti ka toki už dyka, be darbo ir mokslo, bet ateityja gailiesi, kad nepasinandojo isz brangaus laiko ir mokslo.

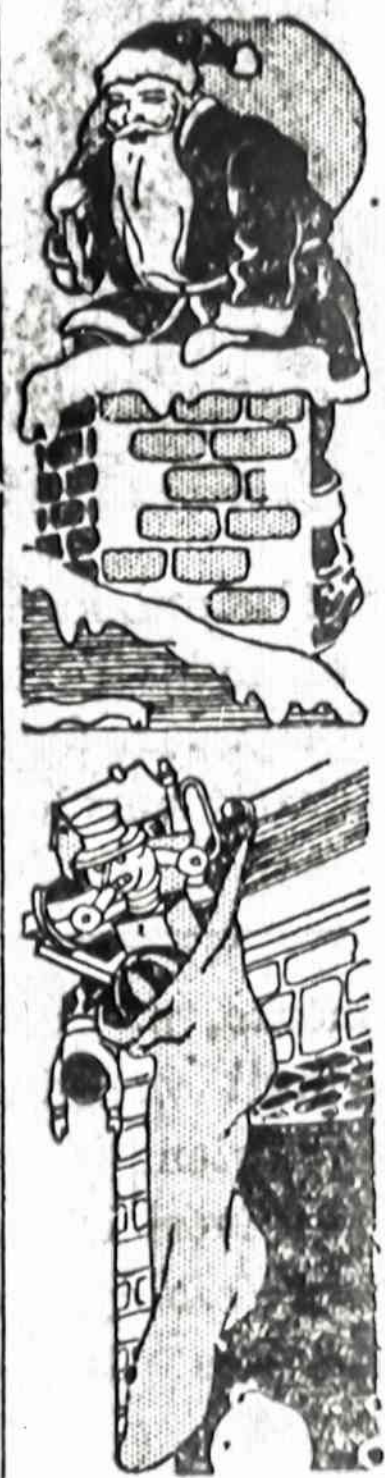
Todel supraskime, kad ne akilas giliukis valdo musu gyvenimus, jaigu kas turi geresni gyvenima už tave, tai ne delto, kad turi giliuki, bet kad tas žmogus turi geresni prota, turi smegenis ant sveiko manstymo ir naudojasi isz ju, per ka turi didesni giliuki ir pasisekima ne kaip tasai, ka turi galva ant peziu, bet yra tuszezia.

Amerikonai yra labai szvairus žmonys, nes kožna meta su naudoja keturi bilijonus svaru muilo. Tasai skaitlis da padidetu, jaigu visi naudotu muila, bet randasi ezionais daugelis tokiu žmonių, ka muila naudoja tik karta ant menesio.

* Deimantas nepatrotina savo verties, kad ir purvyne guli.

* Vagiui negaila kad ji karia tiktai gaila jam, kad jisai yra vagiu.

Kaledu Diedukas



Eina senas "Ponas" su žila barzda, Rūbas jo raudonas, o barzda balta, Ein užsidejas maisza ant peties, Lauke puezia vejas isz sziauries szalies, Seniui barzda draiko, puezia in akis... Juk kožno vaiko lauktas Senis szis!

Jis aplenkia sena myli tik vaikus, Ten kur ju gyvena Diedukas szitas bus, Kaip užmigs vaikueziai ir sapnuos saldžiai, Diedukas tas patyliai aplankys meiliai, Kožnam kur geras buvo per visus metus, Jisai visokias turi dovanas ir žaislukes.

Tyliai jis priejas del vaiku pades, Maisza užsidejas pas kitus skubes, Taip per visa nakti Senukas tas klajos, Ir tures palikti daug kam dovanu Rytą atsikele nusidžiaugs vaikai — Gražia dovanele gaus tikrai.

Jie mines Seneli su žila barzda, Pilna jo maiszeli su puikia nasza, Ir kitu Kaledu vel vaikueziai lauks, Mat, su daug žaisleliu senis juos pasirinks, Toks laimingas laikas kaip muzi vaikai, Lauke to dieduko kas Kaledas, tikrai! — F.

Ar daug randasi sziadien panasziu jaunikaicziu

Buvo tai Paryžiūja. Buvo tai žiemos laikas, sedejo kokis tai senelis ant kampo ulyezios. Galejo buti deszimta valanda vakare: mažai žmonių praeitinejo pro ten, skubinosi, kad kuogreicziausia gautis namon, nekurie mislino, jog senis turbuti užsitraukes, jog tokiamie szaltij sedi prie ulyezios. O jaitu butu geriau prisiziureja, butu supraste, jog nera girtas ir norint matomai nuvarges, bet iszrode nuvarinusiu.

Ant galo eina keliu jaunas žmogus linksmai szvilpauddamas. Stojio priesz seneli ir paklause, kas jam stokuoja.

— Esmiu alkanas — atsake silpnu balsu.

— Tai ant to yra roda — at sake jaunikaicis. — Pasiremkm an ant peties ir jaigu gali, eikie su manim.

Tas jaunas žmogus, buvo tai darbininkas, nuvede seneli in netolima valgnami ir liepe duoti vakariene. Senis su dideliu noru valge, jog jaunikaicis su džiaugsmu prisiziurejo ir persergnejo, kad greitai ir goidžiai ne valgytu, kad tuom sau ne užkenktu.

— Turi teisybe — atsake senelis — neprivalei daug valgyti ant svetimo kiseniaus; ba žinai, jog asz neturiu pinigų už valgi užmoketi.

— Tai ne tas, asz užmokesi. Da iszgersi stikleli vyno, o paskui nuvesiu jus namo.

Kvartiera senelio ne buvo toli. Kada pavalgė nuvede jaunikaicis in senelio kvartiera ir tare paemes seniui už rangos.

— Man gerai einasi, uždirbu gerai, o kas atlieka, tai ant visokių nieku iszduodu. Ir dabar turiu 20 franku: tai vietioja juos iszleisti, atduodu tau, paimek sau!

Tai kalbedamas, inspaude in delna jaunikaicis seniui 20 franku ir skubiai atsitrauke.

Tasai senelis, kuri geradėjinga Apveizda tokiu stebuklingu spasabu nuo badnes smerties ir nuo szalczio iszgelbejo, buvo kitados uredhinku kuris savo turteli paleido per piktus žmonis. Turejo po teisybei labai turtinga broli, bet tasai suvis apie jį nepaisė ir biednystoja neszelpė.

In meta laiko po tuom atsiti kimui, numiro to turtingo brolio pati ir du sunus staiga smercia; ir jis pats netrukus numire, o cielas turtas pagal tiesas pripuole jo biednam broliui. Tasai neužmirszo apie savo geradeju; rupinosi visokiais spasabais jį sujeszkoti su pagelba laikraszeziu idant pas jį pributi.

Vienas diena stojo jaunas darbininkas kurio senelis pajeszkojo.

Bet seniui tasai jaunikaicis buvo nepažinstamas. Bet vienok mandagiai prieme syeczja ir tare:

— Ar tai tamista man prieszpora metu padarei didele geradejysta?

— Žinoma — atsake iszdidižiai — dabar ir man, ponas gali padaryti geradejystę, ba

blogai einasi.

— Mylemas prieteliau — tare toliu senelis — labai džiaugtausi, idant galetau tamistai atlyginti. Juk jau didelis laikas butu su kuom pasidurtinti, ar ne butume malonus nusiduoti drauge su manim in ta valgnami kuriame mane tamista ana meta privalgydinai — jog tamista žinai, kur yra?

— Asz to ne pamenu, ba tai buvo seniai.

Tada senelis kalbejo supykes: ne pataikei: nori mane apgauti, galetau tave paduoti in rankas policijos, bet dasiprantu, jog tu ta vaikina pažinisti, kurio pajeszkau, duodu tau žodi ir tau užmokesiu, jaigu man pasakysi, kur galiu jį surasti.

Darbininkas pastiro ir tare:

— Ponas turi tiesybe. Asz niekados niekam nedaviau nieko, yra didžiausia niekyste prie to prisipažinti. Tasai, kurio ponas jeszkaiz, dirbo tada su manimi viename fabrike, bet dabarties buna vaise net Afrike, o asz norejau už jį persistatyti; dovanok man ponas už ta nedorybe.

Senelis nudžiugo, jog iszejo ant pedsakio savo geradejaus ir pradejo storotis, kad iszgauti isz vaisko: kada sugryzo ir pažino jį, prieme del savės už sunu ir ciela turta del jo pavede.

* Jaigu nori kad viszta padetu kiausziui, turi turet gaidi.

* Tuszeziaus pilvas nemyli ilgų pamokslu.

* Sausas kosulys yra tai trubele mirties.

KALEDOS

Dvidešimt-ketvirtoji Gruodžio menesio diena. Szalta. Sniegas. Paukszeziai neceziulba. Žolynai neżydi. Medžai pliki — neoszia — neszlama. Viena žodžiui tariant — žiema. Taip. Na, ir koku žiema geriu noret, koku smagumu jeszkoti? Gamtuze apmirus — ir nieko nera tokio, kuo žmogaus szirdis pasidžiaugtu, kuo jo akys pasidžiaugtu, kuo jo ausis pasigeretu.

Baltas sniegas, žiaurus szaltis, asztrs vejas — tai visi žiemuzes geriai, visi jos puikimai.

Bet... niekis, kad gamta amrus, dangus apsniaukes. Szia dien vienok jaeziama kas tokio ypatingo pravirszesnio, nepaprasto! Visur matai koki tai, kaip ne visuomet judejima. Žmonių veiduos skaitai koki tai iszkiluma, laukima, busima džiaugsmu. Trumpai tariant — isz viso ko žmonese matyt, kad prie ko tai nepaprasto rengiamasi, ko tai ypatingo laukiama.

Kas tai gali buti? Aha. Dasi protetina. Juk sziadien Kaledu vilija, sziadien Kuezius. Žodžiui sakant — laukiama Kaledu, rengiamasi prie Kaledu, prie Kristaus užginimo paminejimo.

Kaledos... Nors kasmet jos szvenzeiamos, kasmet apvaikszezioma, vienok nenusibosta. Kasmet tos szventes džiaugsmingai szvenzeziama. Kiekvienas Krikszezonis Kalkas — ar tai didis ar mažas, ar senas ar jaunas — szias szventes megsta ir myli, o žodis "Kaledos" yra jam saldus!

Baigiasi diena — temsta. Naktis juodaisiais savo sparnais apdengia žeme. Invyksta tyla: gal tik kaimo sznelis kur ant kiemo šukiansi bet paukszte kur kiutedama supurpsi.

Visur spingso, žiba žiburiai. Kas veikiama, kas daroma? Dirstelekime.

Kur tik neinteisime, visur rasime nepaprasta: visur apszvarinta, viskas apzeiurinta; staliai užtiesti, o ant ju Dievo dovanu prideta. Aplinkui sedi namiszkaizai apsilave apsirede ir vakaruoja. Ir ezia ne kaip visuomet. Pirmiausia namu galva dalijasi balta plotkele su visais namiszkaizais, linkedamas visiems viso gero. Visu veiduose — džiaugsmas, iszkilmingumas, akys — linksmybe.

Kas tai? Tai Kaledu vilijos vakariene, tai vadinamos Kuezius A! tai paminejimas — puikus paminejimas anos Krikszezoniu Kataliku meiles, kuomet už vieno stalo seddami valgydavo — ir didžiūnai ir prasti, ir turtingi ir biedni... O, kad dabar panasziuos meiles pas mus nors dalele atsirastu... Kad dabar panasziai nesisarmatytum: vienas kitam rankos paduoti, broliu pasivadinti!!

Kaip svietu nelygus, taip ir stala nevienodi. Vienur gausiai turtinagai Dievo dovanoms, apkruta, kiturgi — pažvelgus tik auliustum. Bet kaip jie nesiszkirti vienas nuo kito, vienok ant kiekvieno yra ko bendra. Szventoj Bažnycia, matj nu užmirszdama ir noredama pamineti anos senoves Krikszezoniu bendruosius valgytus, iszunczia Kaledoms plotkelu — baltos duonos kiekvienuosia!

Tad džiaugkimes tikintieji, grynios szirdies, ir linksminimes, Dievui užgimusiam garbe duodami giedokime!

Te nesza szios Kaledos visiems laime, pasisekima ir meile!



ISZRINKTAS PREZIDENTU CHILES.

Daktaras Juan Estaban Montero, buvusis Santiago universiteto profesorium ir žymus advoktas, likos iszrinktas prezidentu Chiles respublikos.

Kataliku namuosia. Tuom Szv. Bažnycia nori parodyti, kad visu savo vaikelius lygia globa, visiems lygiai vienodos laimes troksta. Tai-gi, tegul bus stalias turtuolio ir bedinuolio, didžiūno galiuno ir prasciokelio — vis rasime tos Dievo dovanos.

Valgydami tad Kuezius, atsiminkime sau anu Krikszezoniu meile ir sutikima ir mes patys pasiskaitinkime kiekviena szirdyja panasziai elgties, panasziai daryti.

Naktis. Tamsa. Tyla. Laikrodinis tuojau musz 12-ta. Bažnycies boksste jausmingai sugaudžia varpai. Mat, prasides jau taip vadinamos Piemeneliu Miszius, tad szaukia tikinezuosins Dievo szentyklon sykiu su anais Betlejaus Piemeneliais pagarbint naujai užgimusi Kudikeli Jezu, pasaulio Iszganytoja.

Nakties tylumoja sujunda žmones — skubinaši bažnytelen. Szventykla nuszinta visokia szviesa, žiburiais. Džiaugsminga sugaudžia vargonai. Prasideda Szventosios Miszius. Pasipilia džiaugsmingai jausmingos giesmes, aniolu himnas "Gloria in excelsis..."

Sujunda žmonių szirdis, pasruja džiaugsmo aszaromis akys. Ir szirdies gi skrieja karstos maldos in Kudikeli Jezu. Tad žmogus nebejauczia szirdyja vaidu, nesutikimu — taip mat, prisipildo geru jausmu... Puiki iszkilminga tad valanda!

Iszauzta praszvinta dvidešimt-penktoji Gruodžio diena. Visur nuo pat ankstyvo ryto sujundimas. Žmones matomas iszkilnumas, inksumas. Bažnyciose skamba džiaugsmo pilnos giesmes, namuose po kaimus ir-gi panasziai.

Tai Szventos Kaledos szvenzeziama, tai Kristaus užginimo paminejimas apvaikszezioma — Tō užginimas, kursai priesz tukstanti devyini szimtai trisdeszimts metu užgime Betlejaus menkoja kuteleja tarp gyvuleliu, Kursai žmones isz szetono vergijos iszliuosavo ir užrakinta dangu atidare.

Kaip tai nesidžiaugti, nesilinksmit — toks paminejimas szvenzeziama! Tiktai gal tas to džiaugsmo neturetu, kurio, o nelaime! szirdyja tikejimas užgeses, duszia nedorybiu naszta apslęta.

Tad džiaugkimes tikintieji, grynios szirdies, ir linksminimes, Dievui užgimusiam garbe duodami giedokime!

Te nesza szios Kaledos visiems laime, pasisekima ir meile!



KUDIKELIS JEZUS ISZKLAUSE

Buvo tamsu. Sniegas krito ant sustingusios žemės. Labai šaltas, švilpias vejas, sakyte sake žmonems, kad neitų laukan, bet butu savo sziltuose kambariuose. Nors ir lauke buvo šalta, bet Daniūnu namelyje buvo dar šalčiau. Gyventa ju sename lauze. Trobos jau butu užleistos, stogas prakiures ir sulopinti langai vos ne vos laikėsi. Vidury, kambariuose labai neturtinga: nusziupejes stalias, dvi kedės, suolelis, lova ir krosnis, kuri jau senai nekurta.

— „Motinele,“ — suszuko asztuoneriu metu Jonukas! — „Ryt bus Kaledos, o mes neturime valgyti. Ir labai šalta!“ — drebančiu balsu užbaigė vaikas.

Motina tylejo. Jos szirdi spaude didelis skausmas: Vaikai jau trečia diena buvo be valgio, be szilumos.

— „Dievo Motina!“ — tarė ji. — „Neapleisk manes ir mano vaikelį! Kudikelis Jezau, gelbek mus!“

— „Asz eisiu, mamyte, tu gavte laikraszeziu parduvineti,“ — prabilo Jonukas. — „Kairaitis sake duosias doleri, jei užbaigsiu parduoti.“ Ir, pabucziaves motina, vaikelis iszsprudo pro duris laukan.

Baltos sniegenos denge visa žeme, net tamsiausius užkampius užklupo balta, tyra skraiste.

— „Szioje naktyje gime Kudikelis Jezus“ — pamane vaikelis ir malonus prisiminimas kiek nusviete jo iszblyskusi iszdžiūvusi veida. Brido jis per sniega, plonai apsiredes, su nuplyszusiais, vos ant koju besilaikancziais bateliais. Bet jis eina, kad tik motinele su vaikaus turetu ko valgyti Kaledu dienoje.

— „Laikraszcziai! Laikraszcziai!“ — visu balsu reke Jonukas in besigrudanczias ties krautaviu durimis minias. Bet in jo balsa maža kas tekreipia demesio.

Jau labai velu. Minios iszvaikszeziojo namo Kucziu vakarienes valgyti. O Jonelis tik szeszis laikraszcziaus tepardave. Kairaitis tedarve dvidezimts centu ir insake kuo greičiausiai eiti namon. Ejo jis nusimines mastydamas, ka motinele sakys.

— „Nieko neturesim Kaledoms, — atsiduso vaikelis szluostydamas nuo veido byranczias dideles aszaras. Priekes bažnyczia, užėjo in vidu ir atsiklaupė prie parengto „Betlejaus.“ Žiuredamas in maža gulinczio Kudikelio Jezaus figura, prabilo verkianciu balsu:

— „Gerasis Jezuleli! Argi mus apleisi? Mamyte, Elenute, Vincukas ir asz nieko neturime valgyti. Gelbek mus, Jezuleli!“

Daugiau jis nemokejo pasakyti. Jis tik insmeige in Kudikelio Jezaus stovytele akutes, savo szirdimi Jam kartojo ir

kartojo savo praszyma ir lauke atsakymo...

Netoli klupantis apysems žmogus girdejo Jonelio malda, ir su užuojanta pažiurejo in vaikuczio pilnas aszaru akis.

Jonukas, sukalbejes savo vakarinus poterelius, iszejo isz bažnyczios Paskui ji iszejo ir seke netoli klupojes žmogus. Vaikelis, nieko nemanydamas snekejo pats su savimi apie ju liudna likima. Ties durimis sustojo, nusiszluste delnais akutes ir tyliai inejo vidun. Ji sekė žmogus iszieme popierio gabaleli ir paiszeliu pasižymejo gatves varda ir namo numerį ir nuejo toliau.

Kai Jonukas sugryžo namo labai nusimines, jo motina tuojau suprato jo nepasisekima.

— „Jonuk,“ — ramino motina. — „Nenusimink! Dievas yra geras ir musu neužmirsz.

Pasiszaukus Elenute ir Vincuka, visi suklaupe priesz Nukryziuto paveikla ir ilgai karsztai melde Vieszpates Jezaus gelbeti juos nuo bado. Jie maldavo ir to, kad tevas, kuris juos priesz trejis metus buvo pametes, velei pargryžtu.

Užbaigė maldas, vaikucziai sulindo in patala, kad atsigintu nuo szalezio. Motina atsised prie stalo, rankomis pareme savo sunkiomis mintimis prislegta galva ir užsimaste apie savo varginga gyvenima. Jai aszaros eme riedeti isz akiu ir giliai nusimine mastydama apie liudna likima. Priesz ja ant sienos kabojo josios ir vyro szliubiniai paveikslai.

— „Kaip viskas kitaip pas mus buvo,“ — atsiduso Daniūniene pro aszaras. Akyse jai praėjo jos devyneriu metu moterystes gyvenimo vaizda. Per penkeris metus jos vyras iszlaikė savo prižadejima — negerti svaiginancziu gerimu. Bet sztai baisi nelaiminga diena, kurioje jos Juozelis, sulaužes blaivybes priesaika, parežes namo ima triuksmauti, skaudžiais intarinėjimais drebeti in akis, buk jam nesanti isztikima, buk vaikus mokiantį jo nekesti del to ja pamesias ir jo daugiau ji nebe-masyant.

Paskendusi praeties atsiminimuose, staiga buvo pažadinta beldimu in duris.

— „Atidarykit,“ pratarė balsas už duru. — „Atvežiau jums angliu!“

Atidarius duris, pamatė nepažinstama žmogū.

— „Atvežiau jums puse to no angliu. Kur supilti?“

— „Czia, tur but, klaida“ — prabilo Daniūniene. — Mes nesame užsake angliu ir neturime kuomi už juos užmoketi.

— Ne nereik moketi, nes jau užmoketa. Žmogus kuris jas nupirko, sykiu ligi czia atvažiavo, tik jis sake dar už eisias in valgomu daiktu krautuve.

Daniūniene nurodė anglims vieta, vis dar negaledama sprasti isz kur taip nelaukta pagelba.

Jau greitai krosnis smagiai dege ir nuo josios szilumos pradėjo tirpti sniegas nuo apszarmojusiu langu. Kukliuose, szvariuose Daniūnu kambariuose pasidare szileziau. Vaikucziai iszlindo isz po pataliu, susedo sykiu su motina apie krosni ir gyvai snekucziavo, speliudami apie geradejo asme-

ni. Jie suprato, kad ta žmogū tik Kudikelis Jezus galejo atsiusti. Motina atvirino vandens už parnesztus Jonuko dvidezimts centu nupirko cukraus ir duonos, visiems padalino po truputeli. Jiems džiaugsmingai begeriant užsaldyta karsztavandeneli staiga pasigirdo leti žingsniai ir kas tai nedrasiai pabarszkino in duris.

— „Praszau“ — atsiliepe motina ir sykiu pakilo sutikti atejuna.

Inejo žmogus, neszinas vle-noje rankoje pintine valgomu daiktu, gi kitoje savytiota draužiū punda. Apie kakla jis turėjo apsisukes szaliką. Sniegas denge jo kepure ir pecziūs. Ateivis nieko nesake. Saugiai jis uždejo atsinesztus pundus ant arti duru stovinczio suolelio, nusieme kepure, nukrate nuo jos sniega, bet artyn nejo, tik, nepaleisdamas isz ranku kepures, pakele galva ir nedrasiai pažiurejo in Daniūniene. Nors ir menkas kambario apszvietimas buvo, bet vargsze moteris daugiau szirdimi, negu akimi pažino savo palaiduna vyra.

— „Juozeli!“ — suszuko ji, pakeldama rankas pasveikinti.

Nei nepajuto ateivis, kai jarepure isz ranku iszkrito. Ji susijaudino ir isz jo akiu aszaro pabiro.

— „Atleiski man, Onyte!“ — pratarė jis graudžiu balsu ir puole Daniūnienei po koju apkabino jos kelius ir verke kukeziudamas, lyg kudikis.

Vaikai tylejo isz baimes, ne suprasdami viso reginio. Mažesnieji puole prie motinos klykdami. Daniūniene giliai si audinta, pakele vyra, dar vis prie jos keliu klupojanti ir aszrojanti vyra, apkabino ir, bucziuodama pratarė:

— „Dovanoju tau, Juozeli, tik tegul tau Dievas atleidia. Buk pamaldus, kad ir velei neatkristumei in blogus pa-proczius. Vaikucziai, Kudikelis Jezus sugražino mums teveli. Ar nepažystate? Bekit pasveikinti.“

— „Vaikeliai mano,“ — jausmingai pratarė Daniūnas. — „Dovanokite ir jus savo negeram tevui. Bet jis daugiau jusu neapleis. Be jusu geros mamytės man buvo skaudus gyvenimas. Labai asz jusu iszsiilgau. Dabar asz visas laisvas valandas praleisiu ir pagelbesiu namu darbuose. Daugiau asz nebesitranksiu po kitu namus, nes jau daugiau, kaip metai, jusu tevelis visai neragauja tu pragariszku gerimu, kurie mane nuo jusu atskyre.“

Motinos vedimi, vaikucziai prisirtino. Tevas viena po kito didžiausia meile pasiilgimu, isz džiaugsmo aszarodamas, glaudė prie saves, gi mažąjį Vincuka pasisodino ant keliu. Visi susedo prie stalo ir stipriai atnesztu maistu, o tevas ligi velybos nakties pasakojo jiems, kaip jis pradejes gert svaiginanczius gerimus, toliau eme vis dažniau ir daugiau gerti, eme pasigerti, ir kaip girtuokliavimas su draugais jam tapo butinu pasielgimu, del kurio jis atszales nuo namu savo brangiausiu žmonių ir pagaliau juosius apleides...

— „Bet asz turejau gera pamokinima,“ — sakė jis. — „Jus pametes, asz dar daugiau isztvirkau, ir geriau be sust-

valdymo. Kiek asz iszkentejau žmonių paniekinimu ir sažines iszmetinejimu, tai tik Dievas žino... Szeimyna pametusiam girtuokliui doru žmonių durys yra uždarytos. Nenorejau nei su dorais žmonemis sieiti. Kiek sykiu asz pažiuredavau in blaivus, gražiai gyvenanczias szeimynas, tiek sykiu man szirdi skansmai, kaip petliai, varste... Neramumui nuslopinti, asz vis daugiau geriau. Kad ne Dievo mielaszirdyste, nežinau kas su manimi butu invyke.“

— „Na, o kas tave Juozeli, priverte pamesti svaigalus?“ — užklause Daniūniene.

— „Patirtas baisus vargas ir Dievo malone“ — atsakė laimes pilnas tevas. — „Syki susitikau savo jamystes drauga, su kuriuo sykiu atvykau in szia szali. Jis manes pasigailejo. Prisikalbino ir nuvedė mane in bažnyczia misiju atliktu. Misijonieriaus pamokslai tiek man padare inspudžio, kad, baigantis misijoms, ir asz su kitais viesziai prižadejau Dievui daugiau neragauti svaiginancziu gerimu — ir savo žodi iszlaikiau.“

— „Ar ne sunku buvo, teip staiga pametus gerimus?“ — užklause meiliai in ji žiuredama žmona.

— „Sunku, kaip ne sunku,“ toliau tesc kalba tevas. — „Isz pradziu maniau, kad isz mano prižadu nieko nebus ir rodes, kad Dievui duoto žodžio neiszaikysiu. Pametes geres, isz syk nei valgyt nenorejau, nei darbas nesiseke, darsė neramu. Rodes pats gyvenimas buvo nemielas. Mano laimei pataikiau atlikti szv. iszpažinti pas gyvenima pažinstanti kuniga. Man iszpažinus girtuokliavimo paproti, jisai tiesiog ir pasake, kad jeigu asz noriu tikrai pasitaisyti, tai turiu eiti iszpažinties kas sanvaite. Tamen pasirodė per sunku ir bandžiau su kunigu ginezytis. Jis gi man užkarto: — „Ar tu nori tik taip sau atlikti iszpažinti, ar nori tikrai susitaikyti su Devu ir pamesti geres?“

— „Noriu isz tikruju pasitaisyti — atsakiau kunigui. Jis-gi man taip tiesiog ir pasake:

— „Tavo prižadai pasitaisyti yra tik tusztį žodžiai. Tu juos per silpnas iszpildyti. Taip smarkiai girtuoklystes apimta ligoni kunigavimo metas sutinku ne pirma ir nuo tos ligos žinau tikrus vaistus. Todel pakartoju: tu per silpnas pasitaisyti ir butinai esi reikalingas szauktis paties Dievo pagelbos. Vientatne tau viltis — tai savaitine iszpažintis ir dažna Komunija. Kitaip nuo girtuoklystes laisvas nebusi ir taves laukia tos baisios ligos pasekmės: blogas gyvenimas, visuomenės panieka, beprotnamė ar kalejimas, paskutinta mirtis ir amžinos pragaro kanczios.“

— „Ir ar paklausei kunigo?“ — rupestingai užklause žmona.

— „Ka veiksi nepaklauses! Bucziau nei iszriszimo negaves. O dabar jau ir pats matau, kad tas uolus misijonierius yra mano didžiausias geradasis. Jei ne tos misijos ir savaitine iszpažintis, asz nebucziau galejes tapti žmogumi ir pas jus sugryžti. Ir dabar taip pamylau dažna Komunija,

kad ne tik sekmadieniai, bet, progai pasitaikius, ir paprasta diena priimu. Dažna Komunija buvo suraminimas mano liudname atsiskyrelio gyvenime.“

— „O kaip mus, tete, suradai?“ — insikiszo Jonukas. — „Jau mes trečioje vietoje gyvename.“

— „Surasti buvo sunku. Bucziau ankszcziau sugryžes, bet senoje vietoje jusu neberadau. Namu savininkas taip pat nežinojo, kur jus buvote iszsiakrauste. Rades nemoketa nuoma, užmokejau ir palikau savo antrazsa. Maniau — gal kada užte.“

— „Kaip gi mes galejom užteit, kad neturejome kuom skolos užsimoketi. Juk atsimeini, kad mane nemielaszirdingai tuoj po gimdymo palikai. Dirbt negalejau. Todel ir kraustemes isz vietos in vieta. Dauguma rakandu iszspardavian maistui. Visur pasiskolinome. Pagaliau jau ir in skola krautuvrinkai nebeduoda. Ir kaa nebutum sugryžes, pats matai, kokios mums Kaledos butu buvusios.“

— „Mano kalte, Onyte. Žinau, kad mano padarytos niekyszystes užmirsztį negalesite. Vertas asz esu dar skaudesniu iszmetinejimu. Bet meldžiu jus, dovanokite. Daug asz pats visko iszkentejau ir jau cziau, kad ir jus dideli varga kentete del manes. Todel kasdien meldžiau Dievo, kad daves man malones susivaldyti, parodytu dar savo geruma, leisdamas jus, mano mylimoji Onyte ir vaikelį, surasti. Ir sztai sziaudien Dievas iszpilde mano ant-rąjį dideli praszyma, — asz vel su jumis. Ir tikrai mirtis mane gales nuo jusu atskirti. Pats Betlejaus Kudikelis man sziaudien pasake, kur jus gyvenate.“

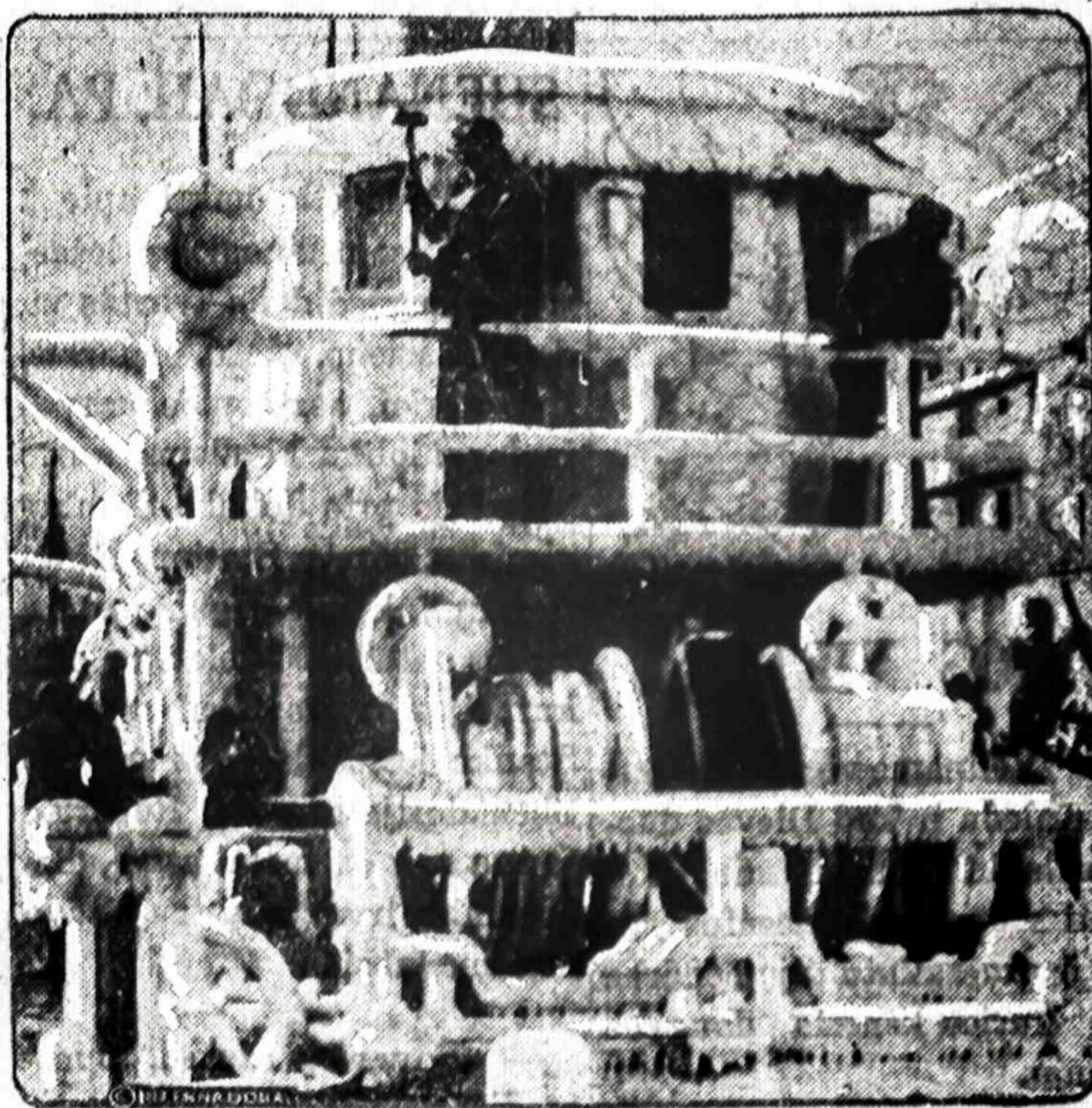
— „Kas supras Dievo geruma ir Jo mielaszirdinga Apveizda!“ — atsiduso motina. — „Kaip jau buvau priprates, priesz szvente užejau bažnyczion atlikti szv. iszpažinties ir nesiskubinau namon. Nors gyvenu kartu su labai dora ir gražia szeimyna, bet man butu buvę per graudu su jais kuczias valgyti, ir žiureti in ju meile, ju gražu sugyvenima, atsimenant, kad asz savo szeimyna skurde palikan. Todel pasilikau ilgiau bažnyczioje pasimelsti. Jau buvo parengtas Kaledoms „Betlejus“ ir asz, ne pertoli atsiklaupes, meldžiau Kudikelio Jezaus, kad Jis manes pasigaletu ir leistu jus surasti. Besimeldamas iszgirdau, kad prie pat „Betlejaus“ lopszelio atsiklaupes suvarges vaikelis pro aszaras pusbalsiai graudžiai meldesi:

„Geriausis Jezuleli! Ar-gi mus apleisi? Mamyte, Elenute, Vincukas ir asz nieko neturime valgyti. Gelbek mus Jezuleli!“

— „Isz drabužiū ir veido asz nepažinau to vaikelio.“

— „Tai asz, tetuk, taip meldžiausi,“ — pasigyre Jonukas. — „Ir gerasis Dievulis manes iszklause.“

— „Taip vaikeli. Tikrai isz tavo balso, ir tau paminejus mylimu vaikucziu vardus, asz supratau, kad mielaszirdingas Dievas iszklause mano antrojo didžiojo praszymo, — jus, mano mylimieji, surasti. Tau Jonuk, iszejus isz bažnyczios, asz nusekiau paskui ir sužinojau, kur jus gyvenate. Ir sztai asz



KAIP SZALTIS PADABINA LAIVUS ANT MARIU.

Kada laivas „Ebb“ atplauke in Bostona ana diena tai buvo visas užszales kaip ant paveikslu matome. Laivoriai turejo ledus nukapati kujais ir kirviais.

vėlei su jumis, tik jau kitas, blaivas ir pamaldus žmogus.“ Ilgai užsikalbejes, mažasis Vincukas eme ir užmigo tetukui ant keliu. Elenute, sedėjusi prie motinės taip pat užsnuodo, prisiglaudus prie motinos krutines. Suskambejo varpai.

— Jau pusiaunaktis,“ priminė motina. — „Sulaukėm Kaledu ir, acziu Dievui, tikrai linksmu Kaledu! Jau skambina Berneliu Miszioms. Paguldysim vaikuczius ir eisime sykiu in bažnyczia.“

— „Mamyte!“ — praszėsi Jonukas — „ir asz sykiu eisiu. Asz dar nenoriu miego. Asz noriu gerai padekoti Kudikeliui Jezui, kad Jis mano maldas iszklause.“

— „Gerai, Jonuk! Galesi ir tu sykiu eiti. Vargai tave užgrude ir tu esi beveik vyras.“ Daniūnams ta diena bažny-

nyczioje skambejo angelu giesmes žodžius: „Garbe Dievui aukszytybes ir ramybes geros valios žmonems žemeje“ — labai gražiai. Ir jei Daniūnai ta diena Kudikeliui Jezui meiles ir dekingumo jausmus reisze, — lengva suprasti...

Garbe Dievui aukszytybese...



TARADAİKA

Kaledos! Namie tunoju, Pypkelia rukau ir dumoju, Pažinstamu ne turiu, Tai ir in svečius eiti negaliu. Pas kuma savo užejau, Bet nameja neradau, Tai sugryžau, Ir atsiminiau;

Kad turiu szta ta padainuot, Gerus velinimus visiems atiduot, Ir taip: Kad visi sveiki butu, Uždarbius gerus turetu, Pinigu dikočiai sudetu, Girtauti nustotu, Dorai užsilaikytu, Idant visus Lietuvoja, Katrie nuliude ir dejuoja, Tos szventos Kaledos suramin-tu,

Viska ant gero permaintytu. Gal Dievulis susimyleš, Nuo viso pikto gelbes,

Laime visiems užteketu, Visus gyvus užlaikytu. O dabar pradesiu, Savo velinimus iszkalbesiu: Idant visi Lietuviai gyvuotu, Netrukus in vienybe sueitu, Ba kur daugybe, Ten galybe.

Kad redaktorai sutikime gyvuotu, Butu narsus nieko nebijoju, Barnių visokiū saugotu. In druta mazga susirisztu. Kad Lietuviszkuosia parapi-juosia.

Užteitu kitokia dvasia, Tarpe kunigu ir žmoniū, Nebutu barnių ne vaidu. Idant laikraszcziai prasiplatytu,

Kožname name po kelis butu, Ir kad visi dvasiszki skaitytu, Ir žmonis prie skaitymo ragintu,

Idant duonutes visi turetu, Viėni kitus myletu, Nesivaidytu ir nesiproivotu, Didžiausiame sutikime gyventu.

To jums velinu isz tikros szirdies, Kaip isz dideles maiszes.

* * *

Vienas pas mane raszo, Ir net su aszaromis praszo, Kad susilaikyczia, Merginu negundyczia,

Kad per žandus tvyszkytu, Ir dantis daužytu, Ba sako, jau užkabyti merginos negali,

Ba tuojaus per žanda vafi! O ka daryti czesai mamosi, Merginos ant spasabo imasi,

Lyg szioliai tylejo, Kaip jais užkabinejo, Dabar nagus augina, Kožnam akis kabina,

Katras tikrai piemeniszki užkabina. Ar žinote, kad dabar Lietuviszkos mergaites,

Tai jau ne piemenaites, Visos moksia turi, Tai ant bile kvailio nežiuri. Dabar roda tokia duosiu, Ir norints kiek pamokysiu,

Nesivalgiokite, Vakara is skaitykite, Piemeniszkus papratimus meskite,

In žiuptuva sukiszkite. Kas isz juodo tavo žipono, Jaigu iszrodei ant balpono! Prisižiurekite in kitus, Dorus ir puikus vaikus,

Ka biauvis žodžiu nevartoja, Da ir kitus apsaugoja, Jaigu pasielgia kiaułiszka, Ar begediszka,

Turesiu dabar užriaukti, Ir Kaledu laukti.



ŽINIOS VIETINĖS

— Veliname visiems Linksmu Kaledu ir kad Dievas duotu sulaukti linksmesnių ateinančių meta per geresnius laikus ir praszalintu taja bedarbe nuo kurios kenzia daugybe žmonių.

— Pagal valdžios oro inspektorius, tai šimmet Kaledos ne bus baltos, o seni žmonis sako, jeigu per Kaledas szala tai per Velykas bus balta. Jeigu ant Kaledu buna daugelis sniego ir szala, tai geras metas del jėvu. Jeigu tasai menesis bus sausas tai ir pavasaris bus sausas.

— Pottsvilles "pakutos kliosztoris" yra per pilnas, nes paprastai jame gali sutilpti 180 kalininku bet sziandien randasi jame 240 kaip katram kambarelyje laikoma uždaryti po tris kalinikus. Daugiausia prasižengėlius yra už vogima ir butlegeriavimo kompaniju anglis ba net 21 isz kuriu daugelis tyezia butlegeriavo anglis kait tik gauti dyka burda pavietavim hoteliu.

† Mariute 4 metu senumo dukrele Juozo Lakavicziaus nuo 508 W. South St., mire praeita Panedelio vakara. Laidotuves atsibuvo Ketvergo ryta ir likos palaidota ant Slavokiu kapiniu.

— Subatoj Readingo kasiklu pede. Sziamie laike Mahanojuje nei viena kasikla ne dirba. Hillso kasikla kuri per ilga laika be palioves dirbo tai likos praeita petnyezia uždaryta ir nežine kada vėl prades dirbti, o Kolso kasikla kuri per koki tai laika dirbo kaipo vasseris teipgi paliove dirbti.

— Tula moterėle ant East End, kurios vyras nuolatos mokino jaja asztronomijos kada buvo persemtas "menulinia szviesa" ir parodinejo jai tankelį žvaigždes ir melynās akutes, nutare ir jiji jam parodyti kaip galima pamatyti žvaigždes dienos laike. Kada ana diena Jurgis pasveikino savo prisiegele su kumszczia, pats sugriuvo ant grindu rodos nuo szrapnelio. Kada atsipeikejo nežinojo kas su juom pasidare, bet pamate stovinezia prisiegele su koczeli rankoje. Isz pradziu mane kad tai kuma Baltruviene atejo prisiegeliai in pagelba, bet prasiblaivines pazino savo miela pazuile. Jurgutis prižadejo daugiau nemoxyt astronomijos savo paczlulei kuri staigai gavo pajegas Szarkio paguldydama vyreli kaip blyna.

— Feliksai Zagunai, 636 E. Pine uly., aplaika puikia Kaledinia dlovana nuo garnio, kuris paliko sveika dukreliā, kuria pakriksztino Marijona—Ona.

— Readingo geležinkelis parengė Kaledine ekskureija in Philadelphia, \$2.25 in ten ir atgal, in Atlantic City, \$2.50 in ten ir atgal, o in New Yorka \$3. in ten ir atgal. Treinas apkeis Mahanoju 6:10 valanda Kaledu ryta.

SHENANDOAH, PA.

— Panedelio nakti apie 2 valanda isz nezinomos priezasties sudego didelis tvartas su daugeli szieno, rugiu, padarats, trys arklei, asztuonios karves ir dovyniolika kiaulems, kuris prigulejo prie Jokubo Stankeviciaus, Krebs Station, Ringtono aplinkineje. Ugnis padarobledes ant 50,000 doleriu o aszukuracijos buvo labai mažai. Stankeviczius kitados gyveno Shenadorije ir pirkio Robertso farma apie du metai atgal, dirbo sunkei ir apgailiestauje savo nelaime labai.

— Edvardas Aleksa, 15 metu, Benas Miekus, 17 metu ir Juozas Bernackis, 21 metu, turėjo stebuklinga iszsigelbejima nuo mirties Utarninke apie 6:15, kada ju trokas, kuriame vaziuavo likos pataikintas per Readingo truki, ant Maizevilles skerskelio. Visi likos gana smarkiai sužeistais ir nuvežtais in vietine ligonbute.

— 29 diena Lehigh Valles kasyklos No. 2,3,4, ir 5 Packer, Wm. Penn 31, o Readingo 31 mokes pede.

Point Marion, Pa. — Pas mus minksztu angliu kasyklos dirba po 2 ir 3 dienas ant sanvaites o už tona angliu po mazzina moka 30 centu o po plikiu po 45 centus. Kaip girdet, tai bosai sako kad po Nauju Metu, visiems darbininkams sumažys mokesti. Pas mus nera unijos, todėl kompanije daro su darbininkais kaip jiems patinka. Dang žmonių pas mus randasi be darbu, o katras žmogelis aplaiko koki darba, tai nesiskundžia ant mokesczto tik džiaugesi kad gavo. Žmonelei pasielgineje malszei laukdami geresniu laiku.

West Hazleton, Pa. — Mikola Žurauckas, 41 metu kurts buvo inszurene agentu del Metropolitan Life kompanijos mire po ilgai ligai palikdamas tevus, pazia, du vaikus ir kelis brolius ir seseris.

St. Clair, Pa. — Sudas iszdave laisnus ant apsviedimo del Adolfo Jurkonio isz miesto su Darata Kazacziunas isz Sacramento.

Paskutines Žinutes

Wilmington, Del. — Trylika karviu sudego deganeziam tvarte Williamo Winkley. Pravažiuojantis automobilistas pabudino farmeri, bet buvo per velai gelbeti gyvulius.

Damaskas. — Laike rinkimu kilo daugeliuosia vietuose maiszaczei kuriuosia sužeistai 60 žmonių o szeszi likos užmuszti.



The Blumberg Music House
1017 Carson St. S.S.
Pittsburgh, Pa.

Turime dideli pasirinkima auksztos ruszies Piana. Armoniku kurias parduodame už labai nupigintas prekes. Raszykite o gausite kataloga dykai.

Kaledos

Czia Amerikoje ir mes sekdami Amerikoniszka buda kitaip szvenceziame szvente Kaledu. Ta szvente labai yra laikama netik vaikų jaunumeones, bet ir viso krikszczioniszko svieto, o net ir nekrikszczionis tos dienos lauke ir jaučiasi laimingesniais sulauke.

Czia Amerikoje laukia jos visi abelnai, kadangi su ta diena laukia teip labai populiariszko Amerikoje, nors ir kitose szalyse yra toks paprotis, Santa Claw o, kuris kitur neszioja varda Mikalojaus, o tas paprotis paeina isz Holandijos. Žinomas daigtas jis yra sutvertas fantazijos delei tobulinimo ir kelimo vaikuose geros dvasios, del iszvyztinejimo dorybes. Szviesi motina, kaipo ir tevas labai daug su pagelba to labdaringo senelio gal iszvytyt vaiku dusziose.

Pas mus Lietuvoje to paprocio nera, nors pradeda jau insigyvendinet. Seniau pas mus buvo teipgi gražus paprociziai pildomi laike Kaledu, bet jie jau isznyksta.

Jaunimas tarpe-szventej, pradant nuo Kaledu iki Triju Karaliu stengiasi, ypacz stengdavas visokiomis burtinikiszkais budais dasekt ateiti. Žinome mes patys kad niekad Lietuvoje teip in burtus netiki kaip tarpiszventej Kaledu, todėl nereikia ne veltu pasakot. Bet seniaus merginos noredamos patirt ar ateinanti meta isztekės darydavo visokius burtus. Pavreizdan: darydavo isz linu pakulu du lyg žmogiszkus paveikslus isz kuriu vienas perstato mergina antras jauniki. Pakulu tas lalėlis vienlaikiu uždegdavo ir temidavo in liepsnas; jei liepsnos stovineziu szale viens kito kuodeliu linko prie saves — reiszke kad besimilintieji susiporuos, jei skiresi tad sake mergina kad neisztekės už to, keno ypata kuodelis perstato. Kitur merginos klauso isz katros puses vejas daugiausiai osze — isz tos szalies tad reik laukt pirszlu. Apart to tarpindavo vaszka, ar szvina ir liedavo in vandeni, o isz pranaszaudavo apie ateiti tos, kuri vaszka ar szvina tarpino. Teip-gi mete žiedus nuo pirsztu in inda su vandeniu, dainuodavo tamtikras dainas; po kiekvienam dainos pasmuu nežiurint viena žieda iszimdavo, o keno jis buvo tai perdainuotos dainos posmas buvo burimu. Atskaitydavo tula skaitli kvieceju grudu ir papildavo ant aslos, teip kad pasidare ratas, viduriu kurio tupde gaidi ar kita koki namini visa para nelesinta paukszti su užrisztom akimis. Kada nutraukia uždangala nuo akiu, paukszti pradeda lest pabertus grudus, kad prisisotina ir nueina sau szalin nebaidomas, likusius grudus skaito ir isz skaitliaus daro burtus.

Tokių in tiem pranasziu burtu buvo Lietuvoje labai daug o nekurie isz ju ir po sziai diena užsiliko, apie ka atmena tie, kurie gime ir augo Lietuvoje. Žinoma tokiu paprocziu mums nera reikalo pildyt, nes tai tusztybe.



Garbe Dievui ant Aukaztybes

Nalindus žeme dabar-linksminkis,
Kad tave atlanko dangaus karalaitis,
Apleides sosta ir dangaus grožybe,
Tamsioj kuteliai apreiszke dievybe.
Vargo žmonelems tyro piemeneliams,
Ir dviem skirtingems lauko gyvuleliams,
Kurie paregeja, ant keliu sukrito,
Kad su jais ant szieno karalaitis svieto.
Svieto palocius ir žmonių gaspados,
Kuriuosia yra visokios vigados,
Nera Ten vietos karalaiti brangus,
Tik szalta kutėle tau paskyre dangus.
Kad gyvuleliai sziltu kvapu Tave szildytu,
Szvenceziausia Motina kratimis savo penetu,
Vargzas Juozapas sargas rupestingas,
Saugoja Marija, jos dienas vargingas.
Džiaugesi surades nors prasta kutele,
Kad pasislet ta tamsia naktelia,
Bet tai stebuklas sviete negirdetas,
Dangaus galybes paregejo svietas.
Kad žvaigžde szviesi stojus ant Betlejas,
Rodanti kur gime žmonių atpirkejas,
Aniuolu daugybe piemenis iszbudino,
Ir visa Betleju drange sujudino.
Bega piemeneliai prie prastos kuteles,
Pareget suneli Szvenceziausio Paneles,
Klausdami: kur yra, kurs szia nakti gime,
Mums aniuolas sake, sztai mes atejome.
Jam pasiklonioti ir dovanas atiduotie,
Sztai Šunus Dievo atejo mums vaduotie,
Juozupas jiems sako, "sztai guli jedžiosia,
Jezus kudikelis suvystytas vysteklucsia.
Tad piemeneliai puldami ant keliu,
Atiduoda garbe gimusiam berneliu,
Ir dovanas savo, kas tik ka turejo,
Jezaus kudiekliui garbei paaukojo.
Karaliai isz toli tuomet atkeliuama,
Ir karunas savo Jam po koju krauna,
Ankaudami Jam auksa, mira ir kodyla,
Ir tis žodžiais jie in Jeza prabilā:
"Sveikas kudikeli, tu karaliau Judo,
"Sztai dangus ir žeme szia nakti sujudo,
"O pragaras visas didei sudrebejo,
"Žmonių Iszgarytojas ant svieto atejo.
Szypsos vaikėlis in juos ramiai žiuri,
Rods ka tokio jems atsakyti nori,
"Jus daug man žadat ir pranaszaujat,
Už griekus savo man kryžiu aukaujate.
Sztai baisus Erodas daro jau roda,
Baisu paliepima ant manes iszduoda,
Siunczia kareivius kad mane surastu,
Mano amaziūus visus vaikeliūs iszkirstu.
Nera man vietos Judo karalystei,
Turiu slapstyti dar savo karalystei,
Matau jau krauja nekaltu kudikeliu,
Ir girdziu balsus raudojancziu ju teveliu.
Jus man karunas savo aukaunat,
Savo karaliūm jus mane vadinat,,
Bet man netinka karuna auksu dabinta,
Tik diegliu erszkecziu vainikas nupinta.
Sunkus medžio kryžius, tai mano sostas,
Ant kalno Kalvarijos bus pastatytas,
Sztai asz atejau ne jumis valdyti,
Tik jusu duszias troksztu iszganyti."
Garbe tai Dieve ant aukaztybiu Teve,
Sunji Jo vienatiniam kėris gime sziadie,
Tai buna linksma žeme ant kurios atejai,
Ir griekus szio svieto ant saves priemei.

Aukauju Jezaus Kudikeliui garbiai per tarpininkysta gerbiamo redaktoriaus "Saulės". — Jurgis Genis, Forest City, Pa.

DARBININKISZKOS ŽINUTES

Toledo, Ohio. — Willys Overland automobiliu fabrikas pavidino savo 1,000 darbininkams mokesti ant 10 procen-

to ir priims in darba 500 darbininku in savo fabrika Mount Dennis, Ontario. Philadelphia. — Apie 200 straikuojencziu muzikantu sugryžo atgal prie darbo, susitaindami su Warner teatru kompanije ir kitais,

Žinios isz Lietuvos.

DIDELIS GAISRAS KRETINGOJE.

Kretingos mieste kiles didelis gaisras. Sudegus Jazeto aukso ir fajanso parduotuve. Nuostoliu esa padaryta ir kitoms parduotuvems. Gaisro priezastis tyriama, padaryti nuostoliai dar neapskaicziuoti.

PLESZIKAI SIAUCZIA ŽEMAITIJOJ.

Karoliuj Mitui, gyv. Upynos bažnytkiemij gryžtant isz Telsziu su žmona ir vežiku pii. Armenu, 5-me kilometre nuo Luokes, neprivažiavus Biržuvėnu miszko, užpuole du nežemi pleszikai, isz kuriu vienas buvo ginkluotas parabeliu. Iszkrate visu važiuosiu kiszenes ir rade pas pil. Mita 100 litu pinigų, grasindami nuszausia, pinigų pasieme ir, patys pasilike ant kelio liepe skubiai neatsigryžtant važiuoti.

ŽUDINO VYRUS IDANT APILAIKYTI POSMERTINE.

Barcelonije. — Senora Estabela Veracidad gyvenanti mies telije Quemadne, likos arezta-vota už nužudinima zavo triju vyrų idant aplaikyti po ju mrciziai posmertine. Pirmutini vyrā nužude trys metai atgal, paslepdamo jojo lavonā sklepe. In meta laiko vela iszstekejo už kokio tai turtingo kupeziaus, kuris po keliu menesiu dingo, o paskalas pasklydo, buk iszvažiavo in Brazilije kur mire. Neuzilgio motere apsvėde su trecziu vyrų kuris, po metul laiko teipgi dingo. Policije pradėjo tuom laik daryti slietva. Atejo in nama Vereidados, pradejo kasti sklepe ir ten surado du dingusiu vyrų lavonus baisei sukapotus rodos su kirviu. Treczia rado szulinije, kurio kunas buvo apsunkytas su akmenais, o galva, ir kojos buvo nukirstos ir užkastos po mclžiu. Sudas nubaude motere pakorimo ir tures užkibt ant virvutes ateinanti menesi.

Dr. J. J. WYCHUNAS

Lietuvis Akiu Gydytojas
Iszgzaminuoju akis. Jeigu reikalinga tai priskiriu tinkamus akinius.
Ofiso valandas: — 10 iki 12 ryte. 1 iki 5 popiet. 6 iki 8 vakare.
16 N. JARDIN ST.
SHENANDOAH, PA.
Telefonas No. 21810.

PINIGAI BANKE YRA GERIAUSIAS INVESTMENTAS

MERCHANTS BANKING TRUST CO.
MAHANAY CITY, PA.
MEMBER OF THE FEDERAL RESERVE SYSTEM
Perspēja geresius laikus ateityje.
Kožna stuba bus parandavota ir Mahanojaus prapertes bus daugiaus verti.

Pinigai Jūsų Kišeniuje!

Sirguliuimai, negalėjimas atlikti savo darbo prideramai, rupestis apie jūsų sveikatą, išima pinigų iš jūsų kišenių. Gera sveikata, vikrumas, aiški mintis ir nedrebanti ranka įveda pinigų į jūsų kišenių.

Trade **PAIN-EXPELLER** Mark
Reg. J. V. Pat. Blue.
Pagelbės jums užlaikyt jūsų sveikatą, jūsų fiziškā patvarumą, jūsų uždario išgalas. Tai yra geriausias linimentas iš visų žinomų linimentų. Išima gėlimā, sustingimā, skaudėjimā iš persidirbusių, paaisių muskulų TUOJAUS!
Kaina 35c. ir 70c.
Parsiduoda Visur
* Tikrais turi INKARO valdžienklį.

THE UNION NATIONAL BANK
CAPITAL STOCK \$125,000.00
SURPLUS IR UNDIVIDED PROFITS \$623,358.62
Mokame 3-czia procenta ant sudėtu pinigų. Procenta pridėdam prie jūsu pinigų 1 Sausio ir 1 Liepos. Mes norim kad ir jūs turėtumėte reikalingus mūsų bankā nepaisant ar mažas ar didelis.
G. W. BARLOW, Pres.
J. FERGUSON, Vice-Pres. ir Kas.

Ant. J. Sakalauskas
LIETUVISZKAS GRABORIUS
331 W. Centre St.; Shenandoah, Pa.
(Bell Phone, Dial 2-1512)

Nuliudimo valandoje, suteikiam geriausi patarnavima. Palaidojima atliekam rupestingai ir gražiai. Buseite pilnai užgėdinti.
Isz Mahanojaus ir Girardvilles jeigu kas pareikalaus mano patarnavima tai meldžiū man telefonuoti o pribusiu in deszimita minutu. Bell Phone, Dial 2-1512

Dr. T. Tacielauskas
Pirmutinis Lietuviszkas Dentistas Mahanojuje
Ant 2-tro Floro, Kline Sztoro
19 W. Centre St., Mahanoy City

K. REKLAITIS
Lietuviszkas Graborius
Laidoja numirelius pagal naujausia mada ir moksla. Turiu pagelbininke moterems. Prienamos prekes.
516 W. Spruce St.,
Bell Telefonas 149
MAHANAY CITY, PA.
439 Willing Street
Bell Telefonas 538-J
TAMAQUA, PA.

Wm. Traskauskas
LIETUVISZKAS GRABORIUS
Laidoja kanus numirelius. Pasamdo automobilius del laidotuviu, kriksztiniu, veseliju, pasivažinėjimo ir t. t. — Bell Telefonas 506
603 W. Mahanoy Ave; Mah. City

Lietuviszki Bonai

Norintieji parduot gaunate aukščiausia markėto preke. Del informacijos rašykite in Dept. 4.
Kurt H. Schurig & Co
50 BROADWAY
NEW YORK